

INFORMAÇÕES AO USUÁRIO**PAGUE SOMENTE O VALOR REGISTRADO
NO TAXÍMETRO****USER INFORMATION****IT ONLY PAYS THE VALUE REGISTERED IN
THE TAXIMETER****T Á X I L U X O****TARIFAS:****Bandeirada:** R\$ 6,15

(seis reais e quinze centavos)

Quilômetro: R\$ 3,75

(três reais e setenta e cinco centavos)

Hora parada: R\$ 49,50

(quarenta e nove reais e cinquenta centavos)

FARE:**Initial Fare:** R\$ 6,15**Kilometer:** R\$ 3,75**Waiting hour:** R\$ 49,50**BANDEIRA 1:**

Segunda a sábado, das 6 às 20 horas.

BANDEIRA 2:

Segunda a sábado, das 20 às 6 horas. Domingos e feriados municipais, estaduais e federais o dia todo.

NORMAL FARE:

Monday to Saturday from 6:00 a.m. to 8:00 p.m.

SPECIAL FARE:

Monday to Saturday from 8:00 p.m. to 6:00 a.m. Sundays and holidays 24 hours a day.

VIAGENS METROPOLITANAS:

Se não houver retorno do passageiro, acréscimo de 50% sobre o valor indicado no taxímetro ao final da corrida.

ISENÇÃO DO ADICIONAL DE COBRANÇA DE TARIFA DE 50% NAS VIAGENS PARA O AEROPORTO INTERNACIONAL DE GUARULHOS - SP - Decreto nº 49.252, de 26 de fevereiro de 2008**TRIPS:**

ONE-WAY TRIP outskirts São Paulo add 50% to taximeter total.

NO ADDITIONAL RATE WILL BE CHARGED ON TRIPS TO THE GUARULHOS INTERNACIONAL AIRPORT. Decree nº 49.252, February 26, 2008**PROGRAMA TAXI AMIGÃO:** proporciona a redução de tarifas em até 30%, em dias da semana e horários específicos regulados por portaria.**PROGRAMA TAXI AMIGÃO:** it offers 30% off at certain periods of the day as regulated by SMT**BAGAGEM:**

Adicional de R\$ 3,75 (três reais e setenta e cinco centavos), quando utilizado o porta-malas. ISENTOS deste pagamento os deficientes físicos, deficiência temporária, cadeiras de roda ou aparelhos ortopédicos, e idosos

LUGGAGE:

Luggage in the trunk add R\$ 3,75 to taximeter total.

FREE OF CHARGE: handicapped, wheelchair or orthopedic, devices users and elderly passengers.**ACHADOS E PERDIDOS:****DENÚNCIAS E SUGESTÕES:****INFORMAÇÕES E RECLAMAÇÕES:**

RUA : JOAQUIM CARLOS,655 - PARI

e-mail: dtpsac@prefeitura.sp.gov.br**FONES: 2692-3302 / 2692-4094 / 2291-5416 / 156****LOST & FOUND:****POLICE INFORMATION & SUGGESTIONS:
INFORMATION AND COMPLAINS:****OUR ADDRESS: RUA JOAQUIM CARLOS,655 - PARI****e-mail: dtpsac@prefeitura.sp.gov.br****PHONE: 2692-3302 / 2692-4094 / 2291-5416 / 156**É proibido fumar neste local
Smoking prohibited in this area.

Para informar o descumprimento da Lei, ligue 0800 771 3541

ou acesse www.leiantifumo.sp.gov.br

Lei Estadual 13541 de 07 de maio de 2009

To report violation of the law, call 0800 771 3541 or access site ww.leiantifumo.sp.gov.br
State Law 13.541 of may, 07, 2009**Departamento de Transportes Públicos - DTP**

Portaria nº 055/11 SMT - GAB - Anexo V

Decretos: nº 52.066, de 30/12/2010 / nº 49.252, de 26/02/2008

**PREFEITURA DE
SÃO PAULO**
TRANSPORTES